



Libra

Matala hoitovuode moderniin hoitoon

Libra:

Matala hoitovuode edistää liikkumista, turvallisuutta ja hyvinvointia



Hoitoa tarvitsevien ja erityisesti dementiaa sairastavien henkilöiden määrä kasvaa lähivuosina merkittävästi. Maailman terveysjärjestö WHO on ennustanut 40 %:in kasvun dementiaa sairastavien määrässä vuoteen 2030 mennessä suhteessa 2020-luvun alkupuoleen. Hyvän hoitovuoteen tulee vastata tähän globaaliin haasteeseen - tähän tarkoitukseen kehitimme Libra-malliston.

Libra-hoitovuoteiden matalalle laskeutuva makuutaso sekä älykäs sivulaitajärjestelmä minimoivat kaatumis- ja putoamisriskin liikkumisen vapautta rajoittamatta. Vuoteiden modulaarinen rakenne mahdollistaa niiden muuntelemisen käyttäjien tarpeiden muuttuessa.



Katso tästä
Libra-vuoteen
esittelyvideo:

Katso tästä
Libra Partner
-mallin
esittelyvideo:



RATKAISEVASTI PAREMPI

Libra-vuoteen turvallisuusstandardit

- EN 14971 – Lääkinnällisten laitteiden riskienhallinta
- EN 60601-1 – Sähkökäyttöisten lääkintälaitteiden yleiset turvallisuusvaatimukset
- EN 60601-1-1 – Sähkömagneettinen yhteensopivuus
- DIN EN 60601-2-52 – Sähkökäyttöiset lääkintälaitteet

Sisältö

Libra Standard

- Suunniteltu vastaamaan monenlaisiin yksilöllisiin tarpeisiin 4

Libra Movo

- Liikkuva hoitovuode aktiiviseen arkeen 6

Libra Plus

- Runsas vapaa tila tekee puhtaanapidon helpoksi 7

Libra Partner

- Parivuode, joka täydentää varttunutta kumppanuutta 8

Sivulaidat

- Vario Safe -järjestelmä 10
- Easy Click -järjestelmä 12

Makuutason ylellistä mukavuutta 14

Lääkinnälliset asennot 16

- Tukea toipumiseen ja ennaltaehkäisevään hoitoon 16

Helppokäyttöinen 17

- Käsiohjain vuoteen yksilöllisiin säätöihin 17

Ergonomia ja liikkuminen

- Ehkäisee tehokkaasti selkävaivoja 18
- Keventää henkilökunnan päivittäistä kuormitusta 19
- Pidennysosa tuo vuoteeseen lisää tilaa 20

Huoltoystävällinen

- 24 voltin käyttöjärjestelmä 21

Muotoilu

- Päädyt ja pinnat 22
- Päätymallit 22
- Kankaat ja keinoahat 23
- Verhoilut 23

Lisävarusteet

- Turvallisuutta ja mukavuutta unelmiesi vuoteeseen 24

Tekninen tuki

- Varaosat, tarkastukset, huolto 25

Varusteet ja vaihtoehdot 26

Stieglmeyer Group 27



Libra Standard

- Korkeudensäätö:
n. 25 – 80 cm
- Suurin turvallinen kuormitus 225 kg
- Matala korkeus estää putoamisen:
suojailee ilman liikkumisen rajoittamista
- Tyylikkät puumateriaalit ja verhoiluvaihtoehdot

Sivu 4



Libra Movo

- Korkeudensäätö:
n. 28 – 83 cm
- Suurin turvallinen kuormitus 225 kg
- Entistä parempi siirrettävyys:
helppo käsitellä ahtaissaakin tiloissa
- Liikkuva vuode mahdollistaa asukkaiden osallistumisen arkeen

Sivu 6



Libra Plus

- Korkeudensäätö:
n. 25 – 80 cm
- Suurin turvallinen kuormitus 225 kg
- Rungossa ei ole pitkittäisiä tukirakenteita:
vuoteen alla on tavallista enemmän vapaata tilaa
- Lattian puhdistamisen helppous parantaa hygieniatasoa

Sivu 7



Libra Partner

- Korkeudensäätö:
n. 25 – 80 cm
- Suurin turvallinen kuormitus 2 x 225 kg
- Joustava parivuode:
mahdollistaa nukkumisen yhdessä tai erikseen
- Vuoteen osien yhtäaikainen liike lisää turvallisuutta

Sivu 8

Vario Safe Libra Standard

Suunniteltu vastaamaan monenlaisiin yksilöllisiin tarpeisiin



Libra-hoitovuoteen vakiomalli on matalalle laskeutuva vuode, jossa yhdistyvät ensiluokkainen turvallisuus ja täysi liikkumisen vapaus. Vuoteen alin asento on lähes lattiatasossa, vain noin 25 cm:n korkeudessa, mikä vähentää putoamisesta johtuvaa loukkaantumisriskiä. Vuoteeseen voi valita lisävarusteeksi kaksiosaisen sivulaidan. Päänpuoleisen päädyn sivulaitaelementit jättävät riittävästi tilaa vuoteesta nousemiseen.

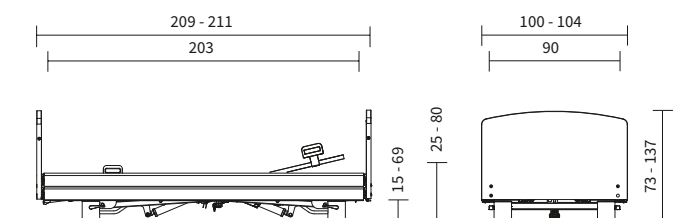
- Laaja korkeudensäätöalue n. 25 – 80 cm lisää turvallisuutta ja parantaa hoitajien työergonomiaa
- Suurin turvallinen kuormitus 225 kg
- Kaksiosainen sivulaita varusteluvaihtoehtona tuo yksilöllistä turvaa kaikkiin tilanteisiin
- Sivulaidat voidaan poistaa ilman työkaluja Vario Safe tai Easy Click -järjestelmän ansiosta
- Päätymallit, puumateriaalit ja verhoilut luovat vuoteeseen kodinomaista tunnelmaa



▲ Alimmillaan vain 25 cm:n korkeuteen laskeutuva makuutaso minimoi putoamisesta johtuvan loukkaantumisriskin.

◀ Joustavan Vario Safe -järjestelmän ansiosta sivulaitoja ja päätyjä voi yhdistellä yksilöllisten tarpeiden ja mieltymysten mukaan.

Ulkomitat/korkeudensäätöalue:





Movo-malli mahdollistaa aktiivisen osallistumisen arkeen.



Siivousvälineet mahtuvat Plus-mallin alle esteettä.



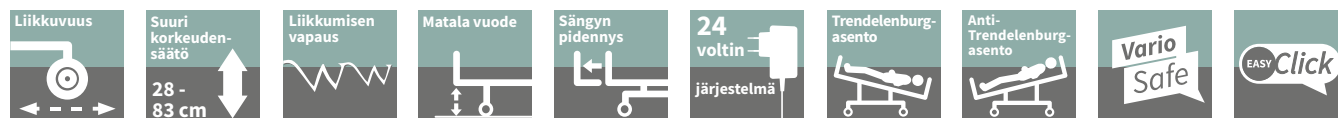
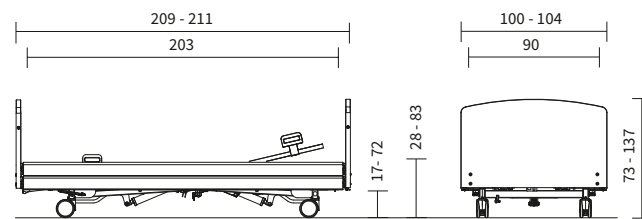
Libra Movo

Liikkuva hoitovuode aktiiviseen arkeen

Movo-mallin erityinen etu on sen erinomainen käsiteltävyys. Vuodetta on helppo siirrellä ahtaissa tiloissa tai huoneissa, joissa on useampi asukas. Hoitovuode on myös vaivaton kuljettaa huoneesta toiseen kodin sisällä. Vuoteen ketteryys keventää hoitajien ja huoltohenkilöstön työtaakkaa sekä vähentää törmäyksistä aiheutuvia kolhuja. Movo-mallin liikuteltavuus mahdollistaa myös vuodepotilaiden aktiivisen osallistumisen arkeen – vuode on helppo siirtää yhteisiin tiloihin tai terassille.

- 100 mm kaksoispyörät takaavat erinomaisen liikuteltavuuden
- Pyörien keskuslukitus vakiovarusteena
- Laaja korkeudensäätöalue n. 28 – 83 cm

Ulkomitat/korkeudensäätöalue:



Avararunkoinen Libra Plus

Vapaa tila tekee puhtaanapidon helpoksi

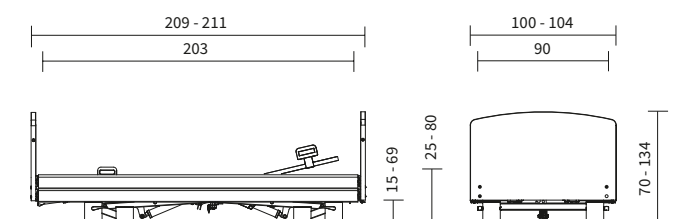
Hyvän ja perusteellisen hygieniatason ylläpitäminen on ehdotonta hoivakotiympäristössä – huolellinen hygienia estää taudinaiheuttajien leviämisen ja allergioiden syntymisen sekä auttaa luomaan huoneeseen kodinomaisen tunnelman. Vuoteen alle ei saa kertyä likaa tai pölyä. Plus-mallissa on ainutlaatuisen virtaviivainen runko, jossa ei ole pitkittäisiä tukirakenteita. Tämä tekee vuoteen alustan puhtaanapidon todella vaivattomaksi – siivousvälineet liukuvat vuoteen alla esteettömästi.

- Laaja korkeudensäätöalue n. 25 – 80 cm
- Nostimet mahtuvat esteettä vuoteen alle
- Kahdeksan pyörää tekevät vuoteesta vakaan ja kevyen käsitellä



▲ Kahdeksan pyörän ansiosta vuode liikkuu sujuvasti.

Ulkomitat/korkeudensäätöalue:





Libra Partner -vuoteen ansiosta hoivakodissa asuvat pariskunnat saavat uudenlaista hyvinvointia elämään.

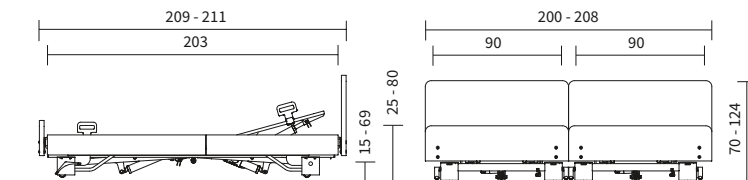
Libra Partner

Parivuode, joka täydentää varttunutta kumppanuutta

Kun pariskunnat siirtyvät hoivakotiin, mietitään nukkumisjärjestelyt usein uudelleen: Nukutaanko yhdessä vai erillään? Hoivakodin asukas saattaa myös löytää uuden kumppanin, jonka kanssa kysymyksestä voi tulla ajankohtainen. Libra Partner tarjoaa joustavan ratkaisun näihin tilanteisiin. Parivuode täyttää hoitoon liittyvät vaatimukset samantasoisesti kuin malliston yhden hengen vuoteet. Rungon puoliskot voidaan helposti ja joustavasti erottaa toisistaan ja sijoittaa esimerkiksi huoneen vastakkaisille seinustoille, kumppanien yksilölliset toiveet ja hoidon tarpeet huomioiden. Puoliskot on mahdollista siirtää myös eri huoneisiin yön ajaksi tarpeen niin vaatiessa.

- Laaja korkeudensäätöalue n. 25 – 80 cm
- Kummankin makuutason turvallinen kuormitus 225 kg
- Vario Safe kaksiosainen sivulaita varusteluvaihtoehtona

Ulkomitat/korkeudensäätöalue:



▲ Vuoteen puoliskot voi helposti erottaa toisistaan ja liittää takaisin yhteen – näin hoitotoimenpiteet on mahdollista toteuttaa vuoteen molemmilta puolilta.

Harkittu yhdistelmä mukavuutta ja turvallisuutta

Libra Partner -vuoteen muotoilussa on huomioitu erityisesti se, miten tarjotaan vuoteen kummallekin käyttäjälle samanaikaisesti yksilöllistä mukavuutta ja ensiluokkaista turvallisuutta. Kummankin makuutason selkänöjää ja jalkatukia on mahdollista säätää erikseen – näin toinen käyttäjä voi asettua esimerkiksi mukavaan lukuasentoon kumppanin vielä nukuessa. Rungon kummassakin puoliskossa on oma käsiohjain yksilöllisiä säätöjä varten.

Vuoteen rungot liikkuvat aina yhtäaikaaisesti korkeutta säätäessä ja vuodetta kallistettaessa. Makuutasojen väliin ei jää rakoja, mikä suojaa vuoteen käyttäjiä puristuksiin jäämiseltä.



▲ Makuutasoille on omat erilliset käsiohjaimet.

RATKAISEVASTI PAREMPI Istuma-asento

Sähkösäätöiset parivuoteet ovat usein vierekkäin sijoitettuja yksittäisiä vuoteita, joissa on vain muutamia toiminnallisuuksia. Libra Partner -malli on kuitenkin tätä enemmän: se on yksi harvoista malleista, jonka voi säätää myös mukavaan istuma-asentoon. Pystyasento tukee hengitystä, helpottaa vuoteessa ateriointia ja mahdollistaa arjen tapahtumien aktiivisen seuraamisen samalla katseen tasolla muiden kanssa.



“Hoitovuoteiden tulee mukautua nopeasti vaihtuviin hoidon tarpeisiin.”

Marco Leone,
Hoivapalvelupäällikkö



STIEGELMEYER-RATKAISU

Kolme sivulaitavaihtoehtoa



- Vario Safe kaksiosainen sivulaita
- Yhdistettävissä kodikkaisiin paneeleihin



- Easy Click täyspitkä sivulaita
- Easy Click yhdistelmä sivulaita



Vario
Safe



EASY Click

Sivulaidat

Turvallisuutta liikkumisen vapautta vaalien

Hoivaa tarvitsevilla henkilöillä on hyvin erilaisia tarpeita, jotka voivat muuttua hyvinkin nopeasti. Libra mukautuu joustavasti jokaiseen tilanteeseen kolmen sivulaitavaihtoehdon ansiosta.

Vario Safe kaksiosainen sivulaita voidaan irrottaa ja vaihtaa ilman työkaluja. Se on näin ollen helppo mukauttaa jokaiselle asukkaalle sopivaksi.

Yhdistelmä sivulaidassa on keskituki, jota voi tarvittaessa käyttää myös seisontatukena. Käytännöllisen Easy Click -järjestelmän ansiosta yhdistelmä sivulaidan osat on yhtä helppo irrottaa kuin täyspitkä sivulaita – tämä takaa parhaan mahdollisen suojan.



Vario
Safe

▲ Kaksiosaisen sivulaidan voi yhdistää kodikkaiden paneelien kanssa.



Vario
Safe

▲ Kaksiosaisen sivulaidan kaikki neljä osaa voi asettaa kahteen eri korkeuteen.



EASY Click

▲ Täyspitkä sivulaita antaa parhaan mahdollisen suojan.



EASY Click

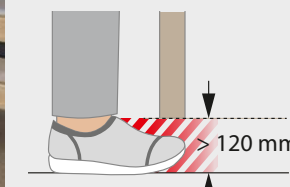
▲ Yhdistelmä sivulaidan pääpuolen sivulaitaelementti ja keskituki tuovat standardin mukaista turvallisuutta.

Vario
Safe

RATKAISEVASTI PAREMPI

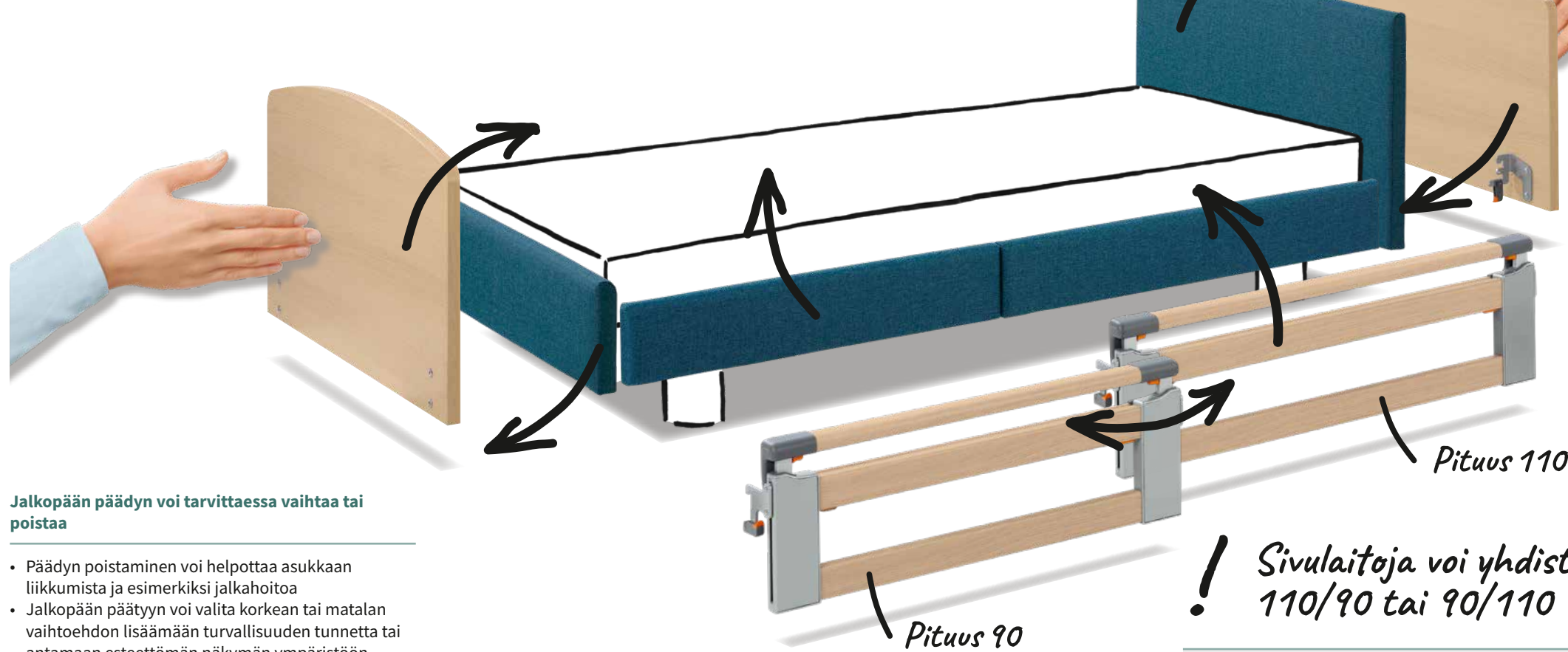
Suojaa puristuksiin jäämiseltä

- Sivulaidan turvaominaisuudet estävät jalkojen jäämisen puristuksiin vuoteen alle sekä jalkalistojen tai vuoteen laidalla olevien välineiden vaurioitumisen vuodetta laskettassa. Törmäyksen sattuessa sivulaita nousee ylös.
- Standardin EN 60601-2-52 asettamien vaatimusten mukainen.



Vario Safe –järjestelmä mukautuu muuttuviin tarpeisiin

Modulaarinen suunnittelu mahdollistaa uudenlaisen käytön joka päivä



Jalkopään päädyn voi tarvittaessa vaihtaa tai poistaa

- Päädyn poistaminen voi helpottaa asukkaan liikkumista ja esimerkiksi jalkahoitoa
- Jalkopään päädyn voi valita korkean tai matalan vaihtoehdon lisäämään turvallisuuden tunnetta tai antamaan esteettömän näkymän ympäristöön
- Runsas valikoima tyylikkää puumateriaaleja, kankaita ja keinoahkaverhoiluja

Jaetun sivulaidan kaksiosainen teleskooppisäätö

- Kaksiosainen sivulaita voidaan nostaa teleskooppisesti kahteen eri asentoon tai asettaa diagonaalisesti
- Lisää suojaa ja auttaa hahmottamaan ympäristöä
- Ergonomiset painikkeet tekevät käytöstä vaivatonta

Pään puolen päädyn vaihtaminen onnistuu sekunneissa

- Kodikkaat mallit, työntökahvilla tai ilman
- Runsas valikoima tyylikkää puumateriaaleja, kankaita ja keinoahkaverhoiluja
- Päätyosien ja sivupaneelien värit valittavissa erikseen

Kiinnitä tai irrota kaksiosainen sivulaita tarpeen mukaan

- 90 cm:n ja 110 cm:n pituisia osia voi yhdistellä vapaasti tai käyttää erikseen
- 110 cm:n osa päänpuoleisessa päädyssä antaa standardin mukaisen suojan
- 90 cm:n osa päänpuoleisessa päädyssä lisää turvallisuudentunnetta ja ympäristön hahmottamista jättäen runsaasti tilaa vuoteeseen menoon ja sieltä nousemiseen

! Sivulaitoja voi yhdistellä vapaasti: 110/90 tai 90/110

RATKAISEVASTI PAREMPI

Standardin mukainen turvallisuus

- Makuutason pituuden ollessa 200 cm, kaksiosainen sivulaita koostuu 110 cm ja 90 cm pitkistä elementeistä kummallakin puolella vuodetta.
- Eri pituiset sivulaitaelementit voi asentaa vapaasti kumpaan tahansa päättyyn.
- 110 cm pitkän elementin asentaminen päänpuoleiseen päättyyn kattaa yli 50 % makuutason pituudesta ja täyttää näin standardin mukaiset turvallisuusvaatimukset.
- 90 cm pitkä elementti ei riitä yksin tarjoamaan standardin mukaista suojaa, mutta se lisää tilan tunnetta ja antaa tukea vuoteesta nousemiseen.
- Pidennysosan kanssa voi käyttää kahta 110 cm:n pituisia sivulaitaelementtiä.

Vario Safe – turvallinen asennus ilman työkaluja



▲ Aseta Vario Safe -kiinnike vuoteen runkoon ja kiinnitä se paikoilleen.

▲ Sivulaidat kiinnittyvät aina standardinmukaisesti asennusmekanismin ansiosta.



Katso tästä Vario Safe -esittelyvideo

Jos haluat varustaa Libra tai Libra Partner -vuoteesi kaksiosaisella sivulaidalla tai sivupaneeleilla, Vario Safe -järjestelmä on sinulle täydellinen vaihtoehto. Vario Safe mahdollistaa vuodetta reunustavien elementtien irrottamisen ja vaihtamisen ilman työkaluja patentoidun mekanismin ansiosta.

Jokaisella asukkaalla on erilaisia tarpeita ja mieltymyksiä. Sivulaitojen elementtejä voi tarvittaessa vähentää ja päätyosia vaihtaa hetkessä näiden mukaisesti. Tämä vähentää teknisen henkilöstön työtaakkaa ja tuo hoivakodille säästöjä. Hoivakodit voivat hankkia kerralla suurempia määriä vuoteita, jotka räätälöidään aina käyttäjilleen sopiviksi pienellä määrällä varastoitavia muunnososia.



Easy Click – helpottaa vuoteen käsittelyä ja puhtaanapitoa

Voit kiinnittää täyspitkän tai yhdistelmä-sivulaidan täysin ilman työkaluja



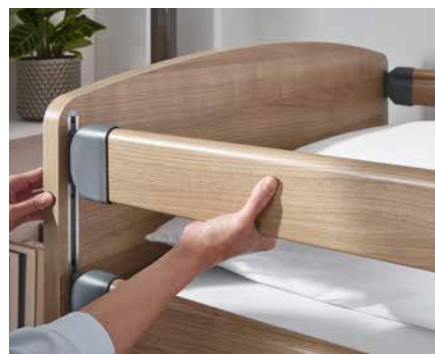
Uusi kiinnitysmekanismi täyspitkille ja yhdistelmä-sivulaidoille

Osalla hoivakodin asukkaista on erityisen suuri kaatumis- tai putoamisriski. Nämä asukkaat tarvitsevat erityistä turvaa, ja perinteinen täyspitkä sivulaita onkin heille usein paras vaihtoehto. Täyspitkä sivulaita voidaan haluttaessa yhdistää yhdistelmä-sivulaidan kanssa – erilaiset sivulaidat vuoteen eri puolilla luovat tasapainoisen kokonaisuuden, joka tuo turvallisuutta ja lisää liikkumisen vapautta. Yhdistelmä-sivulaidan vankka keskituki toimii tarvittaessa myös arjen liikkumisen tukena.

Uuden sukupolven Libra-vuoteissa on vakiovarusteena älykäs Easy Click -järjestelmä molemmilla puolilla. Sivulaidat voi napsauttaa niille tarkoitettuihin kiinnikkeisiin ilman työkaluja. Tämä helpottaa vuoteen kokoamista ja puhdistamista. Tyylikkäästään muovisuojat suojaavat elementtien sisäpuolta liialta ja nesteiltä. Easy Click -järjestelmä mahdollistaa myös turvalaitojen vaivattoman ja kustannustehokkaan vaihtamisen.



▲ Easy Click mahdollistaa sivulaitaelementtien kiinnittämisen täysin ilman työkaluja.



▲ Helppokäyttöisen vapautusmekanismin ansiosta sivulaidat voi laskea vain yhtä kättä käyttäen.



▲ Yhdistelmä-sivulaitojen laskeminen käy käden käänteessä keskituen painikkeesta. Keskituen voi myös helposti poistaa ja säilyttää sille varatussa pidikkeessä makuutason alla.



Säädettävä selkänoja tuo lisää mukavuutta arkeen.

Makuutason ylellistä mukavuutta Hotellitason elämäniloa arkeen

Libra-vuoteen muotoilu antaa hoitoa tarvitsevalle asukkaalle turvallisen olon. Monipuolisten säätömahdollisuuksien ansiosta vuode vastaa tarkasti jokaisen käyttäjän yksilöllisiin tarpeisiin. Voit istua mukavasti ja katsoa televisiota tai seurustella kasvatusten - kaikki tämä on mahdollista Libra-vuoteen avulla. Vuoteen voi säätää miellyttäväksi nojatuoliksi, jossa selkänoja on nostettu 70°:een ja koko vuode kallistettu 12°:een. Tässä asennossa asukkaan on helppo osallistua arjen toimintaan.



▲ Libra-vuoteen neliosainen metallilamellein varustettu makuutaso on samanaikaisesti vahva, joustava ja poikkeuksellisen vaivaton puhdistaa. Selkänojan ja reisituen säädöt varmistavat miellyttävän asennon löytymisen joka tilanteeseen. Lisävarusteena saatavien makuutasoelementtien käyttö nostaa mukavuus- ja hygieniatasoa entisestään.



▲ Comfort-makuutaso koostuu 50:stä jousielementistä. Elementit myötäilevät kehon muotoja ja edistävät patjan ilmanvaihtoa. Lamellien liike edesauttaa myös paineen jakautumista keholla.



▲ Hygiene-makuutaso on kestävä ja erityisen hengittävä syvien ilmanvaihtoaukkujen ansiosta. Makuutaso on helppo irrottaa ja sen puhdistuksessa voi käyttää tavallisia puhdistusaineita.

“Asukkaillemme on tärkeää osallistua arkeen samalla katseen tasolla muiden kanssa.”

Marco Leone,
Hoivapalvelupäällikkö



STIEGELMEYER-RATKAISU

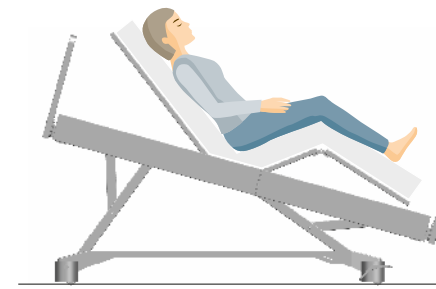
Säätömahdollisuudet tukevat lääkinnällisiä tarpeita

- Neliosainen sähkösäätöinen makuutaso
- Kallistettava runko, jonka voi asettaa Trendelenburgin asentoon, anti-Trendelenburgin asentoon tai mukavaan istuma-asentoon
- Edistää tervettä hengittämistä ja verenkiertoa

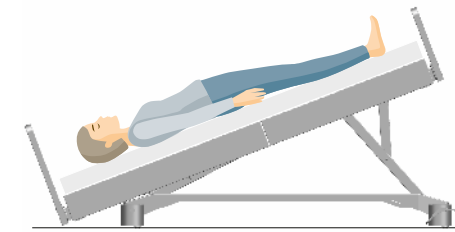
Lääkinnälliset asennot

Tukea toipumiseen ja ennaltaehkäisevään hoitoon

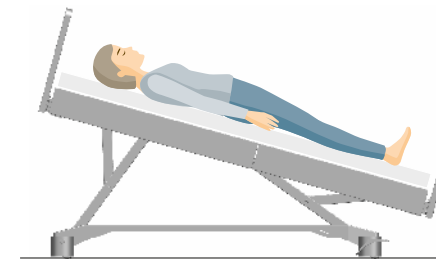
Libran monipuoliset säätömahdollisuudet edistävät asukkaiden terveyttä ja tukevat hoitohenkilöstöä työssään. Joustavasti säädettävä makuutaso voidaan asettaa esimerkiksi anti-Trendelenburgin asentoon hengenahdistuksen ja keuhkokuumeen ehkäisemiseksi tai istuma-asentoon sydänoireiden lievittämiseksi. Trendelenburgin asentoa voidaan puolestaan hyödyntää shokkitilan hoidossa sekä verenkierron edistämiseksi.



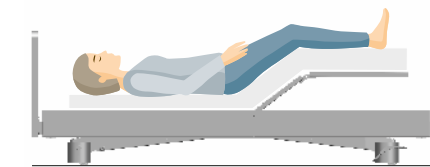
▲ Istuma-asento vähentää sydämeen kohdistuvaa rasitusta ja vahvistaa verenkiertoa.



▲ Trendelenburgin asento voi lievittää shokkitilan vaikutuksia.



▲ Rungon kallistaminen mahdollistaa jalkojen laskemisen anti-Trendelenburgin asentoon, joka muun muassa helpottaa nielemistä ja ehkäisee hengenahdistusta.



▲ Jalkatuen säätäminen n. 22°:een kulmaan lievittää painetta ja kiputiloja.

Helppokäyttöinen

Käsiohjain vuoteen yksilöllisiin säätöihin

Kaikkia Libra-vuoteen asetuksia voi säätää helposti ja intuitiivisesti Libra-käsiohjaimella. Ohjain on kevyt ja ergonomisesti muotoiltu. Suurikokoiset nuolipainikkeet ja selkeät kuvakkeet tekevät ohjaimen käytön helpoksi myös toimintarajoitteisille asukkaille. Kaikki toiminnot voi tarvittaessa lukita yksitellen. Trendelenburgin asennon säätötoiminto erillisellä ohjaimella estää sen, ettei asukas käytä toimintoa vahingossa missään olosuhteissa.



▲ Trendelenburg-käsiohjain

▲ Taustavalaistut painikkeet (saatavilla lisävarusteena)

◀ Libra-käsiohjain

“Selkäystävällinen työergonomia ylläpitää henkilöstön terveyttä ja hyvinvointia sekä vähentää sairauslomapäiviä.”

Marco Leone,
Hoivapalvelupäällikkö



STIEGELMEYER-RATKAISU

Ehkäisee tehokkaasti selkävaivoja

- Erittäin laaja korkeudensäätöalue, n. 25 - 83 cm, mallista riippuen
- Helpottaa pääsyä hoitoa tarvitsevan asukkaan luokse
- Asukkaan omatoimisen liikkumisen edistäminen keventää hoitajien kuormitusta



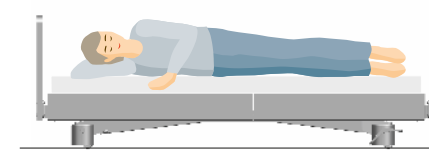
Ergonomia ja liikkuminen

Keventää henkilökunnan päivittäistä kuormitusta

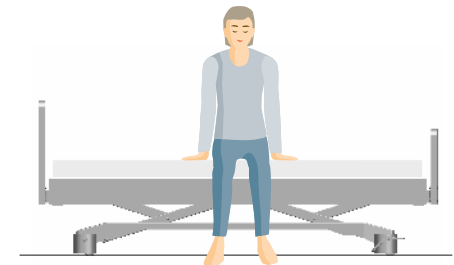
Hoitajien selkäkipu on yksi hoitotyön suurimmista ongelmista – tutkimusten mukaan jopa kaksi kolmasosaa hoitohenkilöstöstä kärsii selkävaivoista. Työskenteleminen selkäystävällisesti pystyasennossa on tämän vuoksi erityisen tärkeää. Libra-vuoteiden yli 80 cm:n maksimikorkeus sekä modulaariset irrotettavat elementit helpottavat asukkaan hoidon toteuttamista. Sängyn muotoilussa on myös yhdistetty useita asukkaiden omatoimista liikkumista tukevia ominaisuuksia.



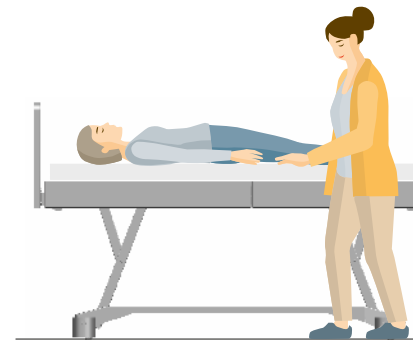
Vuoteen korkeuden säätö



- ▲ Noin 25 cm:n ala-asento ehkäisee putoamisesta johtuvia vammoja.



- ▲ Makuutason asettaminen yksilön henkilökohtaisten tarpeiden mukaiselle tasolle edistää liikkumisen omatoimisuutta. Vuode pysähtyy automaattisesti myös 38 cm:n korkeuteen, joka on ihanteellinen vuoteesta nousemiseen.



- ▲ Vuoteen korkein asento on mallista riippuen 80 - 83 cm, joka on selälle ystävällinen työnteon korkeus hoitajan oman lantion tasolla.



- ▲ Vario Safe -järjestelmän ansiosta päätyosat voi irrottaa ilman työkaluja. Tämä keventää hoitohenkilökunnan kuormitusta asukkaan henkilökohtaisen hygienian, fysioterapian ja lääkinnällisen hoidon toteuttamisessa.

Vuoteen pidennysosa

Enemmän tilaa pitkille asukkaille

Ihmisten keskipituus on ollut kasvussa jo pitkään. Myös hoivakotien on huomioitava tämä kehitys. Libra-vuoteeseen voi valita pidennysosan, joka tuo lisää tilaa sitä tarvitseville asukkaille. Voit valita 20 cm pidemmän vaihtoehdon jo ostohetkellä tai asentaa pidennysosan myöhemmin.

Runkoa pidentävä makuutason pidennysosa on yksinkertainen asentaa vuoteen jalkopäähän. Pidennykseen sopivia laitoja, sivupaneeleita ja jatkokappaleita on saatavilla kaikkiin sivulaitavaihtoehtoihin. Jos vuoteessa on Vario Safe ja kaksiosainen sivulaita, vuoteen kummallekin puolelle voidaan asentaa kaksi 110 cm pitkää elementtiä tai yksi 90 cm:n pituinen elementti 130 cm pitkällä paneelilla täydennettynä. Vario Safe -järjestelmän myötä pidennysosien käyttö on muuttunut entistä joustavammaksi ja tehokkaammaksi – kaikki osat on mahdollista siirtää vuoteesta toiseen käden käänteessä.

Stieglmeyerin valikoimasta löytyy myös sopiviksi mitoitettuja ja mukavuutta ylläpitäviä jatkopaloja patjan pidentämiseksi.



▲ Pidennysosa on helppo asentaa vuoteen runkoon.

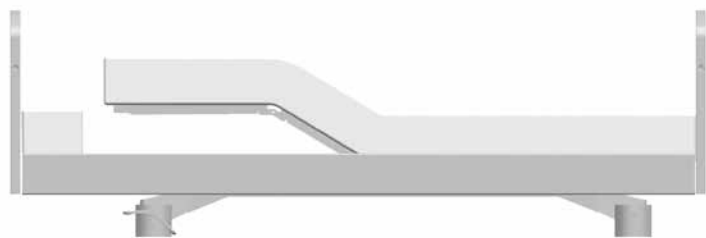
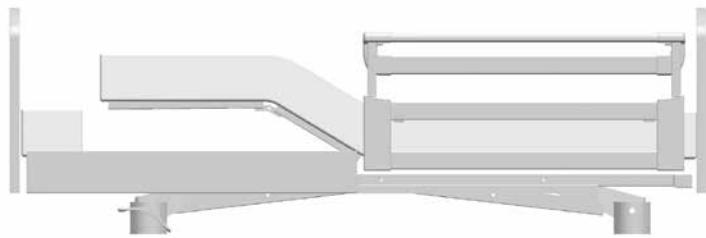
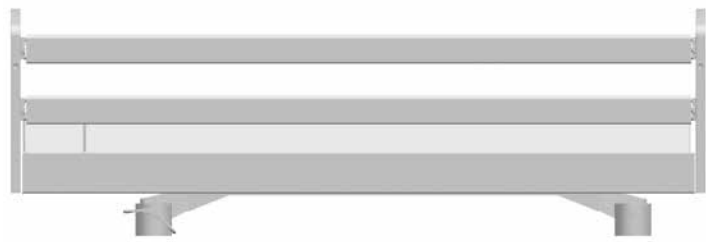


▲ Patjoihin on saatavilla tarpeen mukaisia jatkopaloja.

◀ Easy Click -järjestelmän kanssa käytettäessä vuoteeseen voi kiinnittää pidemmät turvalaitaelementit ja paneelien jatkopalat.

◀ Vario Safe -järjestelmän kanssa käytettäessä 90 cm pitkät sivulaidat tai paneelit voi vaihtaa 110 cm:n elementteihin ilman työkaluja.

◀ Patjoja on mahdollista pidentää mukavuutta ylläpitävien jatkopalojen avulla. Jatkopala pysyy aina tukevasti paikallaan.



Huoltoystävällinen

24 voltin käyttöjärjestelmä

Korkea turvallisuuden taso, energiansäästö ja käytön vaivattomuus: kaikkien Libra-vuoteiden toiminta perustuu optimoituun 24 voltin käyttöjärjestelmään.

Ulkoisen muuntaja laskee heti pistorasiasta tulevaa jännitettä. Vuoteessa ei näin ollen ole lainkaan 230 voltin jännitteisiä osia, mikä parantaa asukkaan välitöntä turvallisuutta.

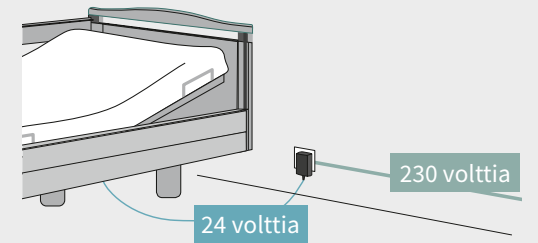
Järjestelmän vähäinen huollon tarve minimoi maakohtaisten mittausten ja tarkastusten määrän.



▲ Ulkoisen muuntaja tuottaa turvallisen matalan jännitteen suoraan pistorasiasta.

RATKAISEVASTI PAREMPI

Käyttöjärjestelmän edut



- Turvallisen matala jännite muuntajasta lähtien
- Vuoteen osissa ei 230 voltin jännitettä
- Varusteluun valittavissa oleva ladattava akku tekee hoitovuoteesta verkkovirrasta riippumattoman hätätilanteissa

RATKAISEVASTI PAREMPI

Sopii kaikkialle

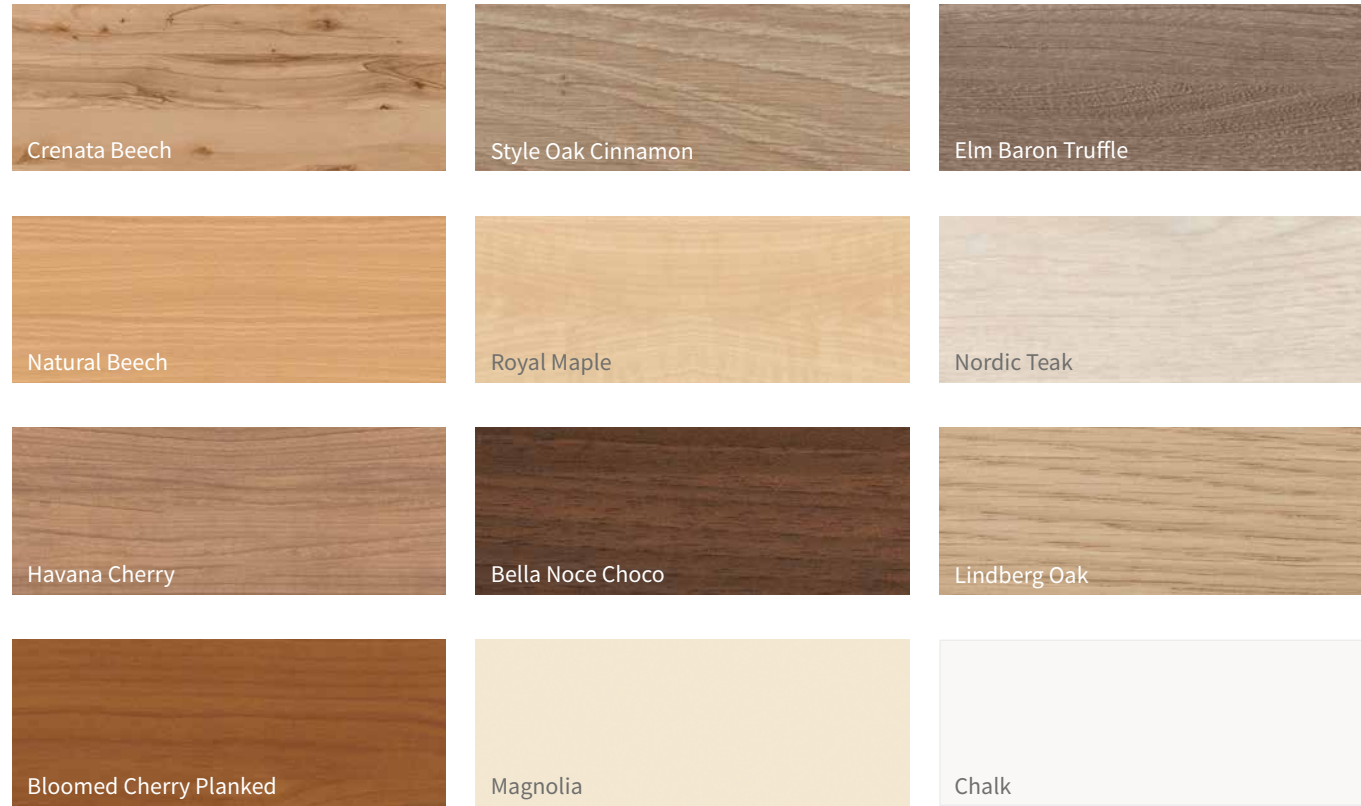


Valikoimaamme kuuluu monissa eri maissa käytettäviä pistotulppia. Voit käyttää 24 voltin järjestelmän vuoteita ilman sovittimia.

Muotoilu

Päädyt ja pinnat

Libra-mallistoon on saatavilla erilaisia kodikkaita päätyjä työntökahvalla tai ilman. Valitse yksi kahdestatoista puumateriaalista – liidunvalkoisesta moderniin, karkeasyiseen Crenata Beech -materiaaliin. Autamme sinua mielellämme valinnassa.



Päätymallit

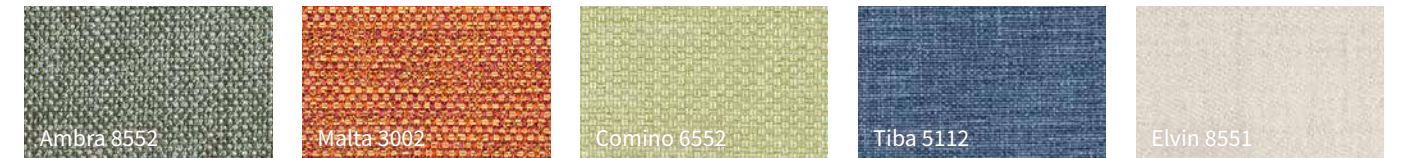


Kankaat ja keinoahat

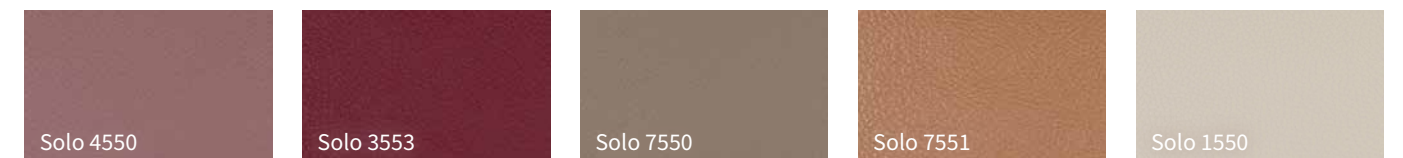
Valikoima kauniita kankaita ja keinoahkaverhoiluja on saatavilla Nobla-päätymiin ja Vario Safe -järjestelmän sivupaneeleihin. Täydellinen valikoima löytyy yhteistyökumppanimme Deliuksen verkkosivuilta. Noudatathan valmistajan ohjeita kangasmateriaalien ja keinoahnan puhdistuksessa.



Esimerkkejä kangasmateriaaleista



Esimerkkejä keinoahkamateriaaleista



Nobla-sarjan verhoiluvaihtoehdot tikkauksilla tai ilman



Nobla-sarjan päätymallit näyttävät vieläkin kodikkaammilta kankaalla tai keinoahalla verhoiltuina. Tikatut verhoilut luovat erityisen tyylikkään vaikutelman – vaihtoehtoina on ylellinen vinoneliökuviointi tai moderni kaakelikuviointi.



▲ Kaakelikuvioinnissa on selkeä, moderni ilme.



▲ Klassinen vinoneliökuviointi luo arvokkaan ilmapiirin.



Makuutason alla oleva lisävalaisin tuo turvallisuutta yöaikaiseen liikkumiseen ja auttaa hahmottamaan ympäristöä.

Lisätietoa
löydät
lisävaruste-
esitteestämme

Lisävarusteet

Turvallisuutta ja mukavuutta unelmiesi vuoteeseen



▲ Päättyihin ja sivulaitoihin kiinnitettävät suojapäälliset ja -pehmusteet suojaavat asukkaita törmäilyistä aiheutuilta kolhuilta.



▲ 3 cm paksuja komposiittivahtomuovisia turvapatjoja suositellaan käytettäväksi ennaltaehkäisemään putoamisvammoja.



▲ Puskurirulla suojaa vuodetta ja seinää vaaka- ja pystysuuntaisen liikkeen aikana.

RATKAISEVASTI PAREMPI Törmäysuoja



• Seinätörmäysuojat ehkäisevät törmäyksiä huonekaluihin ja pistorasioihin vuodetta liikuttaessa



▲ Kohottautumistelineen avulla hyvän asennon löytäminen on helpompaa.



▲ Sola-lukuväläisin valaisee miellyttävästi ja tuottaa vain vähän lämpöä.



Tekninen tuki

Räätälöimme palvelumme tarpeidesi mukaan

Stieglmeyer Groupin korkealaatuisten sairaala- ja hoitovuoteiden käyttöä tuetaan ensiluokkaisen asiakaspalvelun kautta. Palvelumme pitävät sisällään tarkastukset, korjaukset, koulutuksen ja konsultoinnin.

Räätälöimme palvelumme asiakkaan toiveiden ja tarpeiden mukaan. Voit ottaa meihin yhteyttä millä tahansa tavalla; kaikki kanavamme ovat käytettävissäsi. Yhteyshenkilösi auttaa esimerkiksi puhelimitse varaosien tilaamisessa sekä tarjoaa kattavaa teknistä tukea. Teknisen palvelun tiimillämme on valmiudet suorittaa tarkastuksia, huoltoja ja korjauksia asiakkaan omissa tiloissa.

Huoltomme toimittaa varaosat kaikkiin Stieglmeyer-tuotteisiin vähintään 15 vuoden ajan ostopäivästä lukien. Stieglmeyer on avannut Herfordiin huippumodernin huoltokeskuksen, jossa on 3 000 neliometriä varastotilaa. Automatisoitu varasto sisältää keskimäärin 7 500 tuotetta, jotka voidaan yleensä toimittaa eteenpäin hyvin nopeasti.

Varaosat

Takaamme varaosien saatavuuden valmistamiimme hoitovuoteisiin 15 vuoden ajan. Yleisimmät varaosat toimitamme suoraan Suomen varastoltamme nopealla toimitusajalla. Asiantunteva varaosatiimimme palvelee asiakkaitamme arkisin normaalin toimistoaikojen puitteissa.

Tarkastukset

Tarkastukseen voi sisältyä tutkimuksia tai huoltotöitä. Tarkastuksen yhteydessä arvioimme vuoteen teknisen kunnan sen nykytilassa ja määritämme näin jokaiselle vuoteelle tarvittavat toimenpiteet. Huoltoon kuuluu näiden toimenpiteiden lisäksi myös ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä kuten jarrujen säätö. Huollon tarkoituksena on säilyttää vuoteen normaali toimintakunto. Tarkastus- ja huoltotyöt vastaavat aina maakohtaisia vaatimuksia ja sisältävät huoltoraportin.

Nopeat korjaukset

Valmistajana takamme alkuperäisten varaosien toimituksen lyhyessä ajassa. Henkilökuntamme korjaa vuoteesi vauriot nopeasti, asiantuntevasti ja edullisesti.



03 753 6320
ma-pe 8:00-16:00



huolto@stieglmeyer.fi

Varusteet ja vaihtoehdot

Malli	Libra Standard	Libra Movio	Libra Plus	Libra Partner
Mitat ja painot				
Ulkomitat				
- yhdistelmäsiivulaidan kanssa ⁴⁾	Makuutason leveys 90 cm: n. 100.3 x 209.4 cm			-
- täyspitkän siivulaidan kanssa ⁴⁾ (päätymallista riippuen)	Makuutason leveys 100 cm: n. 110.3 x 209.4 cm			-
Ulkomitat				
- kaksiosaisen siivulaidan kanssa	Makuutason leveys 90 cm: n. 104.0 x 209.4 cm			Makuutason leveys 2 x 90 cm: n. 195.6 x 209.4 cm
Makuutaso (patjakoko)	Makuutason leveys 100 cm: n. 114.0 x 209.4 cm			90 x 200 cm
Makuutason osien mittajakauma (selkänoja/istuinosat/ reisituki/jalkatuet)	n. 90 x 200 cm tai 100 x 200 cm ⁴⁾			
Selkänojan erikoisliikumekanismi	n. 72 - 25 - 33 - 54 cm			
Turvallinen kuormitus	n. 8 cm			2 x 225 kg
Vapaa tila vuoteen alla	225 kg			n. 15 cm
Kokonaispaino	n. 15 cm	17.5 cm	n. 15 cm ²⁾	n. 270 kg
Moottorit				
Täysin moottoroitu	✓	✓	✓	✓
24 voltin käyttöjärjestelmä ulkoisella muuntajalla	0	0	0	-
230 voltin moottori	✓	✓	✓	✓
Sähköiset hallintalaitteet ja varusteet				
Käsiohjain (erikseen lukittavat toiminnot)	✓	✓	✓	✓
Erillinen käsiohjain Trendelenburg-toiminnolle	0	0	0	-
Valaisin makuutason alla	0	0	0	-
Lyijygeeliakku	0	0	0	0
Valaistu käsiohjain, sis. Trendelenburg-toiminnon	0	0	0	-
Valaistu käsiohjain, ei Trendelenburg-toimintoa	-	-	-	✓
Sivulaitajärjestelmät				
Täyspitkät siivulaidat (DSE) Easy Click	✓	✓	✓	-
Yhdistelmäsiivulaita (KSE) Easy Click	0	0	0	-
Vario Safe kaksiosainen siivulaita	0	0	0	0
Ei siivulaitoja	0	0	0	-
Makuutasot				
Metallilamelleilla varustettu makuutaso	✓	✓	✓	✓
4-osainen makuutaso, sähkösäätöinen	✓	✓	✓	✓
Makuutason kallistus anti-Trendelenburgin asentoon	✓	✓	✓	✓
Makuutason kallistus Trendelenburgin asentoon	0	0	0	-
Comfort-makuutaso	0	0	0	0
Hygiene-makuutaso	0	0	0	0
Helppo irrottaa rungosta	✓	✓	✓	✓
Makuutason leveys 100 cm	0	0	0	-
Makuutason leveys 90 cm	✓	✓	✓	✓
Pyörät				
Kaksoispyörät	Ø 50 mm	Ø 100 mm	Ø 50 mm 8 x	Ø 50 mm
2 x 2 keskuslukittavat pyörät	✓	-	✓	-
Neljän pyörän keskuslukitus	0	✓	-	✓
Puskurijärjestelmät				
Puskurirulla	0	0	0	-
Seinätorrmäyssi suoja rungossa	0	0	0	0
Säätöalueet				
Korkeudensäätöalue	n. 25 - 80 cm	n. 28 - 83 cm	n. 25 - 80 cm	n. 25 - 80 cm
Selkänojan kallistumahdollisuus n. 70°	✓	✓	✓	✓
Reisituen kallistumahdollisuus n. 40°	✓	✓	✓	✓
Jalkatuen kallistumahdollisuus n. 22°	✓	✓	✓	✓
Anti-Trendelenburgin asento n. 12°	✓	✓	✓	✓
Trendelenburgin asento n. 12°	0	0	0	-
Muita varusteita				
Runkorakenteen metalliosat helppo puhdistaa	✓	✓	✓	✓
Saatavana esitteessä kuvatuilla puuosilla (mitat vaihtelevat siivulaitamallin ja päätymallin mukaan)	✓	✓	✓	Päätymallit: Nobla, Nobla reha, Nobla mala
Vario Safe -paneelit	0	0	0	0
Esitteen mukaiset puumateriaalit	✓	✓	✓	✓
Metalliosien väri "argentum"	✓	✓	✓	✓
Kaksi kiinnitysholkkia pääpuolen päädyssä kohottautumis-/nesteentotelineelle	✓	✓	✓	✓
Sivupaneeli siivulaitojen takana (ei saatavilla kaksiosaiseen siivulaitaan)	✓	✓	✓	-
Selkänojan hätälaskutoiminto	0	0	0	-
Vuoteen pidennysosa n. 20 cm	0	0	0	0
Vuodevaateteline ³⁾	0	0	0	-

✓ = Vakiovaruste ²⁾ alimmissa makuutasossa ³⁾ ei integroidun yhdistelmäsiivulaidan kanssa ⁴⁾ ei Libra Partner -malliin
 0 = Saatavilla vaihtoehtona - = Ei saatavilla

STIEGELMEYERGROUP



Solutions for people who care

Stieglmeyer Group on sairaaloiden, hoivakotien ja kotihoidon tarpeisiin suunniteltujen sänkyjen ja vuoteiden johtava valmistaja Saksassa. Modernien yöpöytien, huonekalujen ja digitaalisten valvontajärjestelmien ansiosta Stieglmeyer on samalla innovatiivinen kokonaisratkaisujen tarjoaja. Tämä perheyrittys kehittää menestyksekkäästi tuotteita kansainvälisille markkinoille yli 100 maahan.

Vahvuutemme:

- Tuotekehitys Saksan Herfordissa sijaitsevassa päätoimipaikassamme – tuotanto neljässä modernissa tuotantolaitoksessa Saksassa ja Puolassa
- Tehdas Kiinassa Aasian markkinoita varten
- Tytäryhtiöitä ja myyntiyksiköitä lukuisissa maissa
- Ensiluokkainen huolto ja luotettava varaosien saatavuus
- Koulutuksia ja prosessien optimointia koskevia palveluita asiakkaillemme
- Vastuullinen toiminta ja korkea yhteiskunnallinen sitoutuneisuus

1000
TYÖNTEKIJÄÄ
YMPÄRI
MAAILMAN

YLI
1000000

Varaosien saatavuus
jopa
15 VUOTTA

11
TOIMIPAIKKAA
Saksassa, Puolassa,
Alankomaissa, Belgiassa,
Ranskassa, Suomessa,
Etelä-Afrikassa ja Kiinassa

Yksilöllisiä
TUOTTEITA
kaikille
MARKKINOILLE

Kansainvälinen
SERTIFIOINTI

100
MAASSA

SAKSALAISTA
INSINÖÖRITAITOA

1000000 valmistettua
sänkyä ja vuodetta
vuodessa

Yksilöllisiä TUOTTEITA
kaikille
MARKKINOILLE

Kansainvälinen
SERTIFIOINTI

SAKSALAISTA
INSINÖÖRITAITOA

Ammattitaitomme

- Sairaala
- Hoiva
- Kotihoito
- Hyvinvointi
- Yksilölliset kalusteet
- Huolto

Arvomme

- Kokenut
- Inhimillinen
- Luotettava
- Ratkaisukeskeinen
- Ennakkoluuloton
- Itsevarma

Tuotemerkkimme





STIEGELMEYERGROUP

Solutions for people who care



Päätoimipaikka / Headquarters

Deutschland / Germany
Stiegelmeier GmbH & Co. KG
Ackerstraße 42
32051 Herford
Phone +49 (0) 5221 185-0
Fax +49 (0) 5221 185-100
info@stiegelmeier.com
www.stiegelmeier.com



Päätoimipaikka / Headquarters

Deutschland / Germany
Burmeier GmbH & Co. KG
Industriestraße 53
32120 Hiddenhausen
Phone +49 (0) 5223 9769 - 0
Fax +49 (0) 5223 9769 - 090
info@burmeier.com
www.burmeier.com

France
Stiegelmeier SAS
16 Avenue de l'Europe
Bâtiment SXB1
67300 Schiltigheim
Phone +33 (0) 4 7238 - 5336
contact@stiegelmeier.fr
www.stiegelmeier.fr

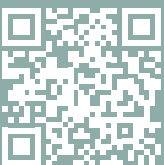
South Africa
Stiegelmeier Africa (PTY) Ltd.
The Estuaries - Century City
Cape Town, 7441
Phone +27 (0) 21 555 - 1415
Fax +27 (0) 21 555 - 0639
info.southafrica@stiegelmeier.com
www.stiegelmeier.co.za

Nederland / Netherlands
Stiegelmeier BV
Peppelenbos 7
6662 WB Elst
Phone +31 (0) 345 581 - 881
info@stiegelmeier.nl
www.stiegelmeier.nl

Suomi / Finland
Stiegelmeier Oy
Ahjokatu 4 A
15800 Lahti
Phone +358 (0) 3 7536 - 320
stiegelmeier@stiegelmeier.fi
www.stiegelmeier.fi

Polska / Poland
Stiegelmeier Sp. z o.o.
86-212 Stolno
Grubno 63
Phone +48 56 6771 - 400
Fax +48 56 6771 - 410
info.stolno@stiegelmeier.pl
www.stiegelmeier.pl

China
Stiegelmeier China Co. Ltd.
Poly Center, No. 8 South Wenhua Road
Dongping New Town, Shunde District
528300 Foshan
Phone +86 757 29878710 - 0
info@stiegelmeier.cn
www.stiegelmeier.cn



stiegelmeier-group.com